

Appell ipprezentat fis-6 ta' April 2010 minn Karen Goncharov kontra s-sentenza tal-Qorti Ġenerali (Ir-Raba' Awla) tal-21 ta' Jannar 2010 fil-Kawża T-34/07 — Karen Goncharov vs L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-UASI: DSB

(Kawża C-156/10 P)

(2010/C 148/32)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: Karen Goncharov (rappreżentanti A. Späth u G. N. Hasselblatt, avukati)

Appellati: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), DSB

Talbiet tal-appellanti

L-appellanti titlob lill-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha

(1) tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-21 ta' Jannar 2010 (Kawża T-34/07),

(2) tannulla d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (UASI) tal-4 ta' Diċembru 2006 (Każ R 1330/2005-2) u

(3) tikkundanna lill-UASI għall-ispejjeż quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja, il-Qorti Ġenerali u l-Bord tal-Appell kif ukoll għall-ispejjeż tal-appellanti.

Aggravji u argumenti prinċipali

Is-sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-21 ta' Jannar 2010 (T-34/07) għandha tiġi annullata peress li tikser id-dispożizzjoni dwar l-eskluzjoni ta' reġistrazzjoni minhabba raġunijiet relattivi għal rifjut tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 40/94, tal-20 ta' Diċembru 1993, dwar it-trade mark Komunitarja (issos-titwit bir-Regolament (KE) Nru 207/2009, tas-26 ta' Frar 2009, dwar it-trade mark Komunitarja).

Il-Qorti Ġenerali applikat, b'mod żbaljat fil-liġi, il-prinċipji ġenerali għall-evalwazzjoni tal-probabbiltà ta' konfużjoni. B'mod partikolari, il-Qorti Ġenerali ma kkunsidratx iċ-ċirkustanzi tal-każ b'mod komprensiv billi ma kkunsidratx li t-trade marks inkwistjoni huma fformati minn akronimi.

Il-Qorti Ġenerali fl-aħhar mill-aħhar ibbażat id-deċiżjoni tagħha biss fuq l-osservanza li l-konsumatur ġeneralment jattribwixxi l-iktar piż lill-ewwel parti tal-kliem. F'dan ir-rigward, id-differenza fil-forma tal-ittra "W" fit-trade mark ikkontestata mhijiex biżżejjed sabiex telimina x-xebh viżiv u fonetiku.

Il-Qorti Ġenerali tinjora l-fatt li t-trade marks kunfligġenti mhumix kliem imma akronimi. Ir-raġunijiet li wasslu għas-sentenza juru li l-Qorti Ġenerali ma wettqitx evalwazzjoni komprensiva tal-probabbiltà ta' konfużjoni, iżda ddependiet biss fuq osservazzjonijiet, li barra minn dan ma jistgħux jitqiesu bħala applikabbli fil-każ preżenti sabiex fuqhom tittiehed deċiżjoni.

Fil-fatt, is-soltu l-konsumaturi janalizzaw l-ittri fl-akronimi separatament. Għalhekk għal trade marks komposti minn akronimi ma jistgħux jiġu applikati l-osservazzjonijiet li jirriżultaw mit-trades marks verbali.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal de grande instance de Paris (Franza) fis-6 ta' April 2010 — Olivier Martinez, Robert Martinez vs Société MGN Ltd.

(Kawża C-161/10)

(2010/C 148/33)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Tribunal de grande instance de Paris

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Olivier Martinez, Robert Martinez

Konvenuta: Société MGN Ltd

Domandi preliminari

L-Artikoli 2 u 5(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001, tat-22 ta' Diċembru 2000, dwar ġurisdizzjoni u rikonnoxximent u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali ⁽¹⁾ għandhom jiġu interpretati fis-sens li jagħtu ġurisdizzjoni lil qorti ta' Stat Membru sabiex tiddeċiedi dwar rikors li jirrigwarda ksur tad-drittijiet relatati mal-personalità li jista' jitwettaq minhabba li informazzjoni u/jew ritratti jitqiegħdu online fuq sit tal-internet ippubblikat fi Stat Membru ieħor minn kumpannija rreġistrata f'dan it-tieni Stat — jew inkella fi Stat Membru ieħor, li fi kwalunwke każ huwa differenti mill-ewwel wieħed—:

— jew abbażi tal-kundizzjoni li dan is-sit tal-internet ikun jista' jiġi kkonsultat minn ġewwa dan l-ewwel Stat,

— jew unikament meta bejn il-fatt li jikkawża hsara u t-territorju ta' dan l-ewwel Stat teżisti rabta suffiċjenti, sostanzjali jew sinjifikattiva u, f'dan it-tieni każ, jekk din ir-rabta tistax tirriżulta:

— min-numru ta' konnessjonijiet għall-paġna inkwistjoni minn ġewwa dan l-ewwel Stat Membru, f'valur assolut jew relattiv għall-konnessjonijiet kollha għall-imsemmija paġna,

— mir-residenza, jew anki min-nazzjonalità, tal-persuna li tilmenta minn ksur tad-drittijiet tagħha relatati mal-personalità jew, b'mod iktar ġenerali, tal-persuni kkonċernati,

— mil-lingwa li fiha tkun imxandra l-informazzjoni inkwistjoni jew minn kull element ieħor li jista' juri r-rieda tal-editur tas-sit li jindirizza speċifikament lill-pubbliku ta' dan l-ewwel Stat,

— mill-post fejn isehhu l-fatti msemmija u/jew fejn ittiedu r-ritratti li eventwalment tqiegħdu online,

— minn kriterji oħrajn?

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001, tat-22 ta' Diċembru 2000, dwar ġurisdizzjoni u rikonnoxximent u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 4, p. 42).

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tad-19 ta' Marzu 2010 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju tal-Belġju

(Kawża C-307/08) ⁽¹⁾

(2010/C 148/34)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Il-President tat-Tieni Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 272, 25.10.2008

Digriet tal-President tal-Ewwel Awla tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-12 ta' Marzu 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht Tübingen — il-Ġermanja) — FGK Gesellschaft für Antriebsmechanik mbH vs Notar Gerhard Schwenkel, fil-preżenza ta': Präsidentin des Landgericht Tübingen

(Kawża C-450/08) ⁽¹⁾

(2010/C 148/35)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Ewwel Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 69, 21.03.2009

Digriet tal-President tat-Tielet Awla tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-5 ta' Marzu 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari mill-Court of Appeal — ir-Renju Unit) — The Motor Insurers' Bureau vs Helphire (UK) Limited, Angel Assistance Limited

(Kawża C-26/09) ⁽¹⁾

(2010/C 148/36)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Il-President tat-Tielet Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 282, 21.11.2009.